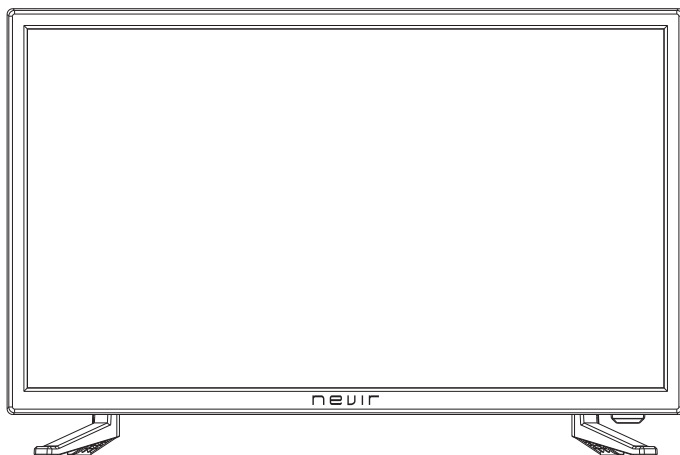


nevir[®]

NVR-7429-22FHD-N

TV LED 22" (51cm) DVB-T FHD/USB-R/HDMI




MANUAL DE INSTRUCCIONES

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	2
1.1. Alimentación	4
1.2. Cable de alimentación y otros cables	4
1.3. Humedad y agua.....	4
1.4. Limpieza.....	4
1.5. Precauciones generales	5
2. MANUAL DE INSTRUCCIONES	9
2.1. Descripción del producto	9
2.2. Utilización del producto.....	11
2.3. Resolución de problemas	37
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	39
4. SERVICIO POSVENTA.....	40
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL.....	40

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	Peligro de electrocución No Abrir	
<p>Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.</p>		

Avisos Importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico.

Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un Servicio de Atención al Cliente para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Precauciones generales

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- No utilice esta unidad cerca del agua.
- Limpie su unidad con un paño seco solamente.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación e instale la unidad de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale la unidad cerca de fuentes de calor como radiadores, calefactores, estu-


fas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

- No ignore el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patillas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra posee dos clavijas y una tercera espiga de tierra. La hoja ancha o la tercera punta se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe provisto no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para que reemplace la toma de corriente obsoleta.
- Proteja el cable de alimentación de pisadas o de quedar atrapado, en particular cerca de los enchufes, receptáculos y el punto desde donde salen de la unidad.
- Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
- Úsela únicamente con el carrito, el soporte, el trípode, el soporte o la mesa especificados por el fabricante o vendidos con la unidad. Cuando se usa un carro, tenga cuidado al mover la combinación carro/unidad para evitar cualquier lesión causada por caídas.
- Desenchufe esta unidad durante tormentas eléctricas o cuando no la utilice durante largos períodos de tiempo.



Precaución:

- El enchufe de la red eléctrica se usa como un dispositivo de desconexión; por lo tanto, debe permanecer fácilmente operativo.

- La toma de corriente debe instalarse cerca del equipo y debe ser de fácil acceso.
- Este producto nunca se debe colocar en una instalación empotrada, como una estantería o un estante, a menos que se proporcione una ventilación adecuada o que se cumplan las instrucciones del fabricante.
- Esta unidad no debe exponerse a goteos o salpicaduras, y no se deben colocar objetos llenos de líquido, como jarrones, encima de la unidad.
- No coloque ninguna fuente de peligro encima de la unidad (por ejemplo, objetos llenos de líquido o velas encendidas).
- Montaje en la pared o en el techo: este electrodoméstico debe montarse en una pared o techo solo siguiendo las recomendaciones del fabricante.
- Nunca coloque el televisor, el mando a distancia o las pilas cerca de llamas desnudas u  otras fuentes de calor, incluida la luz solar directa. Para evitar el riesgo de incendio, mantenga velas u otras llamas alejadas del televisor, el mando a distancia y las pilas en todo momento.
- El terminal USB debe cargarse con una corriente de 0,5 A en funcionamiento normal.
- Las pilas no deben exponerse a un calor excesivo, como la luz del sol, fuego o similares.

- Este es un equipo de Clase II o un electrodoméstico con doble aislamiento. La unidad ha sido específicamente diseñada para no requerir una conexión de seguridad a la toma de tierra eléctrica.
- La temperatura ambiente máxima para usar esta unidad es de 45 grados y la altitud máxima, de 2000 metros.

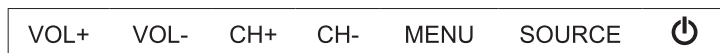
2. MANUAL DE INSTRUCCIONES

2.1. Descripción del producto

Botones del televisor e interfaz de terminal

Botones del televisor

Nota: La información siguiente es solo de referencia. La posición real y la disposición de los diferentes modelos pueden diferir.



⏻: Encienda o apague la alimentación.

SOURCE: selección de entrada de señal externa.

MENU: Muestra el MENÚ principal y confirma/selecciona elementos en el MENÚ.

CH+/-: Selecciona canales.

VOL+/-: Ajusta el volumen.

Interfaz de terminal

Nota: Las siguientes son las diferentes interfaces de terminal. La posición y disposición real, así como el número de los diferentes modelos pueden diferir.



Entrada AV

Entrada de señal AV externa y canal de sonido derecho / izquierdo relevante.



Salida de AURICULARES

Cuando los auriculares están conectados, los altavoces estarán deshabilitados.



Salida AV

Salida de señal AV externa y canal de sonido pertinente derecho / izquierdo (algunos modelos no tienen esta interfaz).



Entrada USB

Solo para actualización de software.



Entrada Y Pb Pr

Conéctese al terminal compuesto de su DVD/VCR (algunos modelos no tienen esta interfaz).



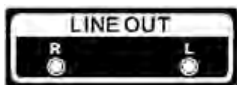
Salida COAXIAL

Conecte el receptor SPDIF.



Entrada HDMI

Entrada de señal digital desde un conector de vídeo HDMI.



Salida LINE

Salida de audio R/L (derecha / izquierda).



ANT 75

Conecte la entrada de antena / televisión por cable (75 / VHF / UHF).



Entrada VGA

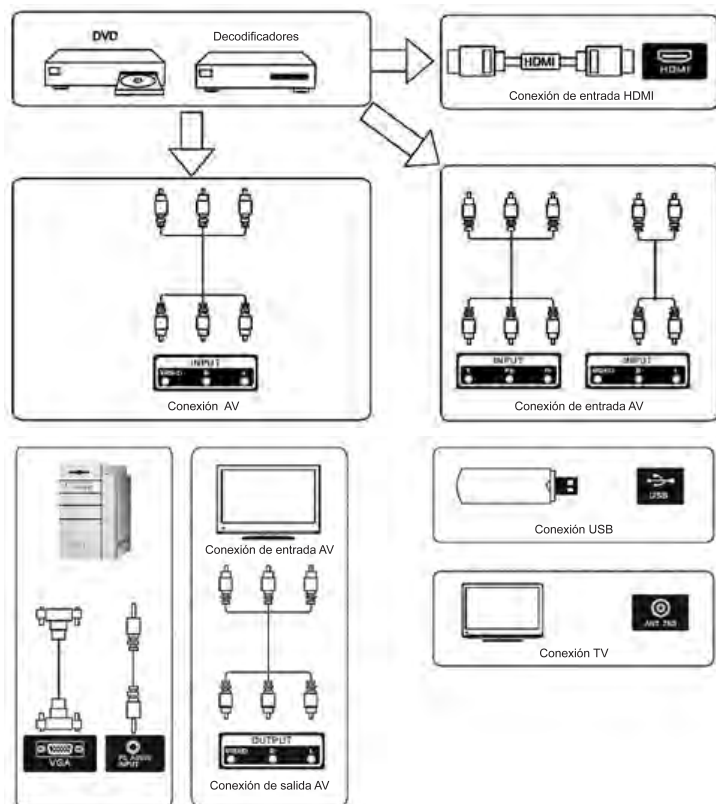
Entrada de señal analógica para ordenador.



ENTRADA DE AUDIO PC

Entrada VGA y entrada de audio cuando hay una entrada de ordenador.

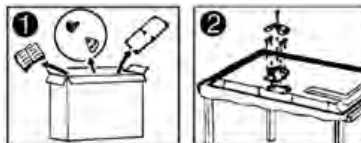
Diagrama de conexión del dispositivo externo



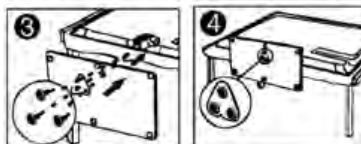
2.2. Utilización del producto

Soporte del televisor: instrucciones de instalación

1. Abra la caja de cartón y retire el televisor, así como todos los accesorios y la base que vienen en el paquete (algunos modelos no tienen una base).



2. Para evitar dañar el televisor, cúbralo con una manta suave, póngalo sobre una mesa o boca abajo sobre un colchón blando. La base del cuello se fija con tornillos en el televisor.



3. Atornille la base y conecte el televisor.
4. La instalación se ha completado.

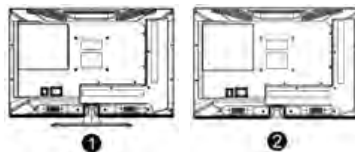
Nota:

Esta imagen es solo para fines de referencia.
El aspecto real puede variar según el modelo.

MONTAJE DEL SOPORTE DEL TELEVISOR

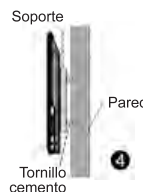
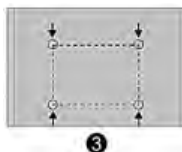
Fijación del televisor en la pared

1. Primero, coloque con cuidado el televisor sobre una mesa, colocando un paño suave debajo para evitar rayar la pantalla.



2. Utilice un destornillador para quitar los tornillos que están fijados en el soporte inferior (siga la dirección de la flecha, consulte la imagen 1). A continuación, retire el soporte inferior (retire los tornillos y el soporte inferior con cuidado).

3. Coloque un soporte para fijar en la pared de acuerdo con el tamaño de la dirección de la flecha en las imágenes 2 y 3.

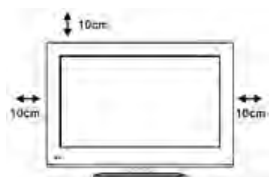


4. Taladre cuatro orificios correctamente en la pared (el tamaño que se muestra es solo de referencia) y coloque los cuatro tornillos (piezas opcionales).
5. De acuerdo con el paso 4, use el destornillador para bloquear el tornillo en la parte posterior del televisor y luego cuelgue el televisor en la pared.

Nota:

1. El soporte fijado en la pared es una pieza opcional.
2. Cuando monte el televisor, el área circundante debe estar libre de cualquier objeto, ya sea en frente del televisor o alrededor de él. Mantenga una distancia de seguridad de cualquier otro objeto.
3. Al montar el televisor, solicite a un profesional que lo fije para evitar cualquier peligro.
4. La imagen de fijación es solo de referencia.
5. Siga el manual del usuario sobre cómo montar el soporte para fijar el televisor.
6. Fije el soporte de montaje del kit de montaje en pared compatible con VESA.

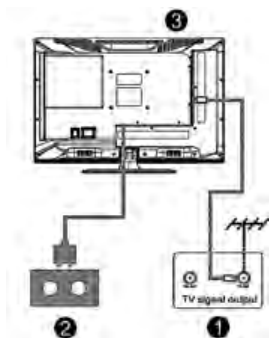
Instalación y conexión del televisor



Configuración de la televisión

Coloque el televisor en un lugar firme que pueda soportar su peso.

Para evitar cualquier peligro, no coloque el televisor cerca del agua ni de fuentes de calefacción (como luces, velas, máquinas de calefacción), ni bloquee la ventilación de la parte posterior del televisor.



Conecte la antena y enchúfela a la corriente

1. Conecte el cable de la antena a la toma de antena situada en la parte posterior del televisor.
2. Enchufe el cable de alimentación del televisor (CA 100-240 V ~ 50/60 Hz).

Encendido del televisor

3. Presione el botón de encendido del televisor y la luz indicadora cambiará a verde. Si el televisor está en modo de espera (si la luz es roja), presione el botón de encendido en el mando a distancia para encender el televisor.

Nota:

Esta imagen es solo para fines de referencia.

Mando a distancia:

ENCENDIDO

Configure su televisor para que se encienda o entre en modo de espera.

MUTE (SILENCIAR)

Presione para silenciar el sonido. Presione nuevamente o presione **VOL+** para activar el sonido.

TECLAS NUMÉRICAS

Presione **0 - 9** para seleccionar un canal directamente cuando está viendo la televisión. El canal cambiará tras 2 segundos. Aplicable para ingresar el número de página en el modo de teletexto y así sucesivamente.

ATV / DTV

Cambia entre la televisión analógica y digital.

 Regrese al programa visto anteriormente.

S.MODE: Presione para recorrer las diferentes configuraciones de sonido.

SLEEP: Seleccione el período de tiempo para apagar el televisor automáticamente.

MTS: Presione para buscar los modos NICAM.

P.MODE: Presione para recorrer las diferentes configuraciones de imagen.

MENU

Le permite navegar en los menús en pantalla.

SOURCE (FUENTE)

Abra el menú principal y presione para mostrar las fuentes.

THUMBSTICK (▼ / ▲ / ◀ / ▶ / ENTER)

Le permite navegar en los menús en pantalla y ajustar la configuración del sistema según sus preferencias.

DISPLAY (PANTALLA)

Presione para mostrar la información de fuente y canal.

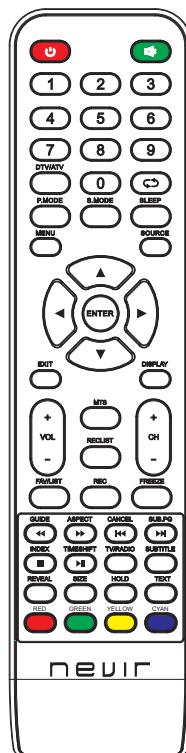
SALIR

Acceda desde el menú o submenú y cancele la función en progreso (si corresponde).

TV / RADIO: Al ver un canal, le permite cambiar entre los modos de televisión y radio.

GUIDE: Inicia la EPG (Guía de Programación Electrónica).

◀◀ Retroceso rápido en modo PVR o reproductor multimedia.



遥控器外壳/

TIME SHIFT: Función de cambio de hora del canal DTV.

▶||: reproducir en modo PVR o reproductor multimedia.

CANCEL: Cuando se selecciona una página en el modo de texto, puede tomar un tiempo antes de que esté disponible. Al presionar la tecla **CANCEL**, volverá al modo de televisión. Cuando se encuentra la página requerida, el número de página aparecerá en la parte superior de la imagen del televisor. Presione la tecla **CANCEL** para volver al modo de texto y navegar por esta página. Capítulo anterior en modo PVR o reproductor multimedia.

INDEX: Solicite la página de índice en modo Teletexto.

■: Sale de la función de reproducción en el modo PVR o reproductor multimedia.

SIZE: Cambia el tamaño de la pantalla en el modo Teletexto.

REVEAL: Revela u oculta las palabras ocultas.

BOTONES DE COLOR: Cambia las partes analógicas del Teletexto, la selección en el menú de partes digitales y el rendimiento MHEG5 en el menú DVB.

CH+ / CH-: presione para navegar por los canales.

FAV / LIST: Presione para abrir la lista de favoritos, y luego puede seleccionar su canal favorito.

ASPECT: Para seleccionar la escala de la imagen.

▶▶: Avance rápido en el modo PVR o reproductor multimedia.

FREEZE: Presione para congelar la imagen.

SUB. PG: Presione para acceder a una subpágina.

▶▶|: Próximo capítulo en el modo PVR o reproductor multimedia.

SUBTITLE: Muestra y establece el idioma actual de DTV.

HOLD: Mantenga **ENCENDIDO** o **APAGADO** para la visualización de la página actual.

TEXT: Para activar y desactivar el Teletexto.

REC LIST: Muestra la lista grabada.

REC: Comienza la grabación en modo PVR.

Instalación de las pilas:

Retire la tapa del compartimiento de las pilas en la parte posterior del mando a distancia deslizando la tapa hacia abajo, y luego apáguela. Coloque dos pilas AAA dentro del compartimiento de las pilas con sus extremos + y - alineados como se indica. No mezcle pilas viejas y nuevas o diferentes tipos de pilas.

Deslice la tapa hasta que escuche que hace clic en su lugar.

Uso del Mando a distancia:

A menos que se indique lo contrario, el mando a distancia puede operar todas las funciones del televisor.

Siempre apunte el mando a distancia directamente al sensor remoto que se encuentra frente al televisor.

Menú DTV

Menú de imagen

Pulse el botón **MENU** para mostrar el menú principal.

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **PICTURE** en el menú principal, luego presione **ENTER** / ▼ para acceder.



1. Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú **PICTURE**.
2. Presione el botón **ENTER** / ◀ / ▶ para ajustar.
3. Después de finalizar su ajuste, presione el botón **MENU** para regresar al menú anterior.

Menú de sonido

Pulse el botón **MENU** para mostrar el menú principal.

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **SOUND** en el menú principal, luego presione **ENTER** / ▼ para acceder.



1. Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú **SOUND**.
2. Presione el botón **ENTER / ◀ / ▶** para ajustar.
3. Después de finalizar su ajuste, presione el botón **MENU** para regresar al menú anterior.

MODO Imagen

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Picture Mode** (Modo de imagen), luego presione el botón **◀ / ▶** para seleccionar.

CONSEJOS: Puede presionar el botón **P.MODE** para cambiar el modo de imagen directamente.

Brillo / Contraste / Nitidez / Saturación / Tono

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar su opción, luego presione el botón **◀ / ▶** para ajustar.

- Brillo** Ajusta la salida de percepción visual de toda la imagen. Esto afectará a la luminosidad de la imagen.
- Contraste** Ajusta la intensidad de realce de la imagen, pero la sombra de la imagen permanece invariable.
- Nitidez** Ajusta la nitidez de los detalles de la imagen.
- Saturación** Ajusta la saturación del color según sus propias preferencias.

Tono Use este modo para compensar los cambios de color debido a la transmisión en el modo NTSC.

Temp. color Cambia el modelo de color general de la imagen.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Temp. color**, luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Estándar / Fría / Cálida**.

Estándar proyecta una imagen vívida.

Fría proyecta una imagen ligeramente azulada.

Cálida proyecta una imagen de tonalidades rojas.

Relación de aspecto

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Aspect Ratio** (Relación de aspecto), luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar entre **Full / 4:3 / Zoom1 / Zoom2**, para seleccionar el formato de visualización disponible.

Configuración avanzada

Ajuste las características avanzadas de video para afinar la imagen.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Advanced Settings** (Configuración avanzada), y luego presione el botón **ENTER / ▶** para acceder al submenú.



NR

Configure las opciones para reducir el ruido de vídeo.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **NR**, luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar entre

Apagado Selecciónelo para desactivar la detección de ruido de vídeo.

Débil Detecta y reduce el ruido de vídeo bajo.

Medio Detecta y reduce el ruido de vídeo moderado.

Fuerte Detecta y reduce el ruido de vídeo elevado.

Contraste dinámico

ajuste automáticamente el detalle y el brillo.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Dynamic Contrast** (Contraste dinámico), luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar.

Modo de sonido

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar el **Audio Mode** (Modo de audio), luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar.

CONSEJOS: Puede presionar el botón **SMODE** del mando a distancia para cambiar el modo de sonido directamente.

- Estándar** Produce un sonido equilibrado en todos los entornos.
- Música** Conserva el sonido original. Ideal para programas musicales.
- Personal** Seleccione para personalizar la configuración de la imagen.
- Películas** Mejora los agudos y graves para una mejor experiencia de sonido.

Agudos / Graves / Balance

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar su opción, luego presione el botón ◀ / ▶ para ajustar.

- Agudos** Ajusta el nivel de agudos. Aumenta o disminuye los sonidos agudos.
- Bajos** Ajusta el nivel de bajos. Aumenta o disminuye los sonidos de tonos bajos.
- Balance** Ajusta el balance entre los altavoces izquierdo y derecho para adaptarse a su posición de escucha.

Sonido envolvente

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Surround Sound** (Sonido Envolvente), luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar activado o desactivado.

Configuración de EC

Ajusta la curva del ecualizador de 7 bandas.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **EQ Setting** (Configuración de EC), luego presione el botón **ENTER** / ▶ para acceder al submenú.



AVL

Reduce automáticamente los cambios bruscos de volumen, por ejemplo, al cambiar de canal.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **AVL**, luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar encendido o apagado.

SPDIF

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Digital Output** (Salida digital), luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Apagado / Automático / PCM**.

Descripción de audio

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Audio Description (Descripción de audio), luego presione el botón **ENTER** / ▶ para acceder al submenú.



Modo

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Modo**, luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar encendido o apagado. Cuando el modo está encendido, el volumen puede ser ajustado por los usuarios.

Tipo de sonido

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Sound Type** (Tipo de sonido), luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar.

NOTA:

Balance: Este elemento se puede ajustar a la salida del altavoz, ya que permite al usuario escuchar mejor en su posición.

AVL: Este elemento se puede usar para reducir automáticamente la diferencia de volumen entre canales y programas.

Esta función iguala el volumen general y también reduce la fluctuación del sonido.

Menú de canales

Pulse el botón **MENU** para mostrar el menú principal.

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **CANAL** en el menú principal, luego presione **ENTER** / ▼ para aceptar.



1. Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea seleccionar en el menú **CANAL**.
2. Presione **ENTER** para acceder al submenú.
3. Presione el botón **MENÚ** para volver al menú anterior.

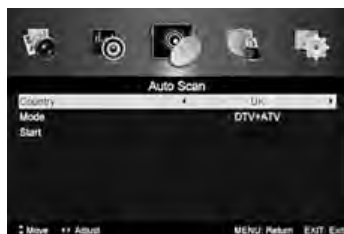
Tipo de sintonizador

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Tuner Type** (Tipo de sintonizador), luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **antena** o **cable**.

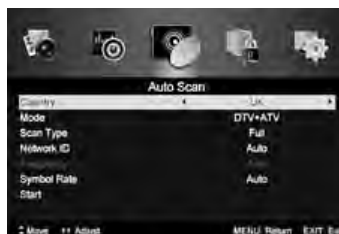
Exploración automática

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Auto Scan** (Sintonización automática), luego presione el botón **ENTER** / ▶ para acceder al submenú.

El tipo de sintonizador es **antena**



El tipo de sintonizador es **cable**



País

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar el **País**.

Modo

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar Modo: **DTV+ATV, DTV, ATV**.

Tipo de sintonización

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Scan Type** (Tipo de sintonización): Avanzada, rápida, completa.

ID de red

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Network ID** (ID de red): Automática o introducir números digitales.

Frecuencia

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Frequency** (Frecuencia): Automática o introducir números digitales.

Frecuencia de símbolo

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Symbol Rate** (Frecuencia de símbolo): Automática o introducir números digitales.

Inicio

Presione el botón **ENTER** / ▶ para iniciar la búsqueda automática.

Primero buscará canales digitales y luego canales analógicos.

Antes de ejecutar la búsqueda automática de canales, confirme si su tipo de antena es **antena o cable**.

Una configuración incorrecta del tipo de señal puede traducirse en no encontrar ningún canal.

Sintonización manual

Busque canales manualmente.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Manual Scan (Sintonización manual), luego presione el botón **ENTER** / ▶ para acceder al submenú.



Sintonización manual digital

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Digital Manual Scan** (Sintonización manual digital), luego presione el botón **ENTER / ►** para acceder al submenú.

El tipo de sintonizador es **antena** El tipo de sintonizador es **cable**



ID de red

Presione el botón **◀ / ►** para seleccionar **Network ID** (ID de red): Automática o introducir números digitales.

Frecuencia

Presione el botón **◀ / ►** para seleccionar **Frequency** (Frecuencia): Automática o introducir números digitales.

Frecuencia de símbolo

Presione el botón **◀ / ►** para seleccionar **Symbol Rate** (Frecuencia de símbolo): Automática o introducir números digitales.

Modulación

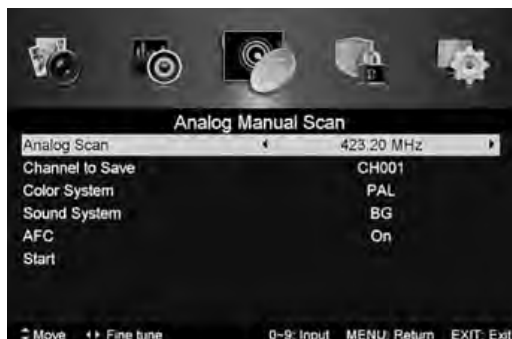
Presione el botón **◀ / ►** para seleccionar **Modulation** (Modulación): Automática, 16-QAM, 32-QAM, 64-QAM, 128-QAM, 256-QAM.

Inicio

Presione **ENTER / ►** para iniciar la búsqueda de canales.

Sintonización manual analógica

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Analog Manual Scan** (Sintonización manual analógica), luego presione el botón **ENTER / ►** para acceder al submenú.



Sintonización analógica

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Analog Scan** (Sintonización analógica).

Guardar un canal

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Channel to Save** (Guardar un canal).

Sistema de color

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Color System** (Sistema de color): auto, PAL o SECAM.

Sistema de sonido

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Sound System** (Sistema de sonido): auto, DK, BG, I o L.

AFC

Control automático de frecuencia (en inglés).

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar encendido o apagado.

Inicio

Presione el botón **ENTER** / ▶ para iniciar la búsqueda de canales.

Editar canal

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Channel Edit** (Edición de canal), luego presione el botón **ENTER** / ▶ para acceder al submenú.



Las tres teclas de colores son teclas de atajo para programar los canales.

Primero presione ▼ / ▲ para resaltar el canal que desea eliminar, mover u omitir, y luego:

Pulse el botón **rojo** para eliminar el canal.

Pulse el botón **verde** para omitir el canal seleccionado.

(el televisor saltará automáticamente el canal cuando utilice **CH+/-** para ver los canales).

Pulse el botón **azul** para configurar el canal a un estado en movimiento. Luego presione **▼ / ▲** para moverlo a la posición que desea, y luego presione el botón azul de nuevo para finalizar la operación.

Interfaz común

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Common Interface** (Interfaz común), luego presione **ENTER** para acceder al submenú. Esto solo está disponible cuando hay una «tarjeta CI» en DTV.



Información de la señal

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Signal Information** (Información de señal), luego presione Enter para verificar la información detallada de la señal. Esto solo está disponible cuando hay «señal» en DTV.



Menú Bloquear sistema

Pulse el botón **MENU** para mostrar el menú principal.

Presione el botón **◀ / ►** seleccione **LOCK SYSTEM** en el menú principal, luego presione **ENTER / ▼** para aceptar.



1. Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú **LOCK SYSTEM**.
2. Presione el botón **ENTER** / ◀ / ▶ para ajustar.
3. Después de finalizar su ajuste, presione el botón **MENU** para regresar al menú anterior.

La contraseña predeterminada es **0000** y, en caso de que olvide lo que configuró, llame al Servicio de Atención al Cliente.



Habilitar

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Habilitar**, luego presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar Encendido o Apagado.

Las opciones **Bloqueos de canal**, **Clasificación parental** y **Bloqueo de teclado** están disponibles cuando esta opción está habilitada.

Bloqueos de canal

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Channel Locks** (Bloqueos de canal), luego presione el botón **ENTER** / ▶ para acceder al menú secundario.



Clasificación parental

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Parental Rating** (Clasificación parental), luego presione el botón **◀ / ▶** para seleccionar.

Bloquear teclado

Se configura para evitar que sea utilizado por niños pequeños, o que se use de otra manera inesperada.

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Lock Keypad** (Bloquear teclado), luego presione el botón **◀ / ▶** para seleccionar Activar o Desactivar.

Nueva contraseña

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **New Password** (Nueva contraseña), luego introduzca un número de 4 dígitales de su elección para establecerla dos veces.

Eliminar bloqueo

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Clear Lock** (Eliminar bloqueo).

Menú de configuración

Pulse el botón **MENU** para mostrar el menú principal.

Presione el botón **◀ / ▶** para seleccionar **SETUP** en el menú principal, luego presione **ENTER / ▼** para aceptar.





- Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú **SETUP**.
- Presione el botón **ENTER / ◀ / ▶** para ajustar.
- Después de finalizar su ajuste, presione el botón **MENU** para guardar y volver al menú anterior.

Idioma OSD

Al seleccionarlo, aparecerá un menú de idiomas **OSD**. El inglés está seleccionado como predeterminado.

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **OSD Language** (Idioma OSD), luego presione el botón **◀ / ▶** para aceptar.

Idiomas de audio

Al seleccionarlo, se mostrarán los idiomas de audio. El inglés está seleccionado como predeterminado.

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Audio Languages** (Idiomas de audio), luego presione **ENTER** para acceder al submenú.

Presione el botón **▼ / ▲ / ◀ / ▶** para seleccionar el **idioma principal de audio** y el **idioma secundario**.



Subtítulos

Al seleccionarlo, se mostrarán los idiomas de los subtítulos. El inglés está seleccionado como predeterminado.

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Subtitle** (Subtítulo), luego presione **ENTER** para acceder al submenú.



Modo

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Mode**, luego presione el botón **◀ / ▶** para seleccionar encendido o apagado.

Presione el botón **▼ / ▲ / ◀ / ▶** para **seleccionar el idioma principal** de subtítulos y el **idioma secundario** de estos.

Personas con discapacidad auditiva

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar **Hearing Impaired** (Personas con discapacidad auditiva), luego presione el botón **◀ / ▶** para seleccionar encendido o apagado.

Teletexto

Ajusta la configuración del teletexto. Solo disponible con las fuentes DTV, ATV, AV, SV y SCART.

Presione el botón **▼ / ▲** para seleccionar Teletext (Teletexto), luego presione el botón **ENTER / ▶** para acceder al submenú.



En la fuente de DTV, presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Digital Teletext Language** (Idioma de teletexto digital) y **Decoding Page Language** (Lenguaje de página de descodificación). En origen de ATV, AV, SV y SCART, presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **Decoding Page Language** (Lenguaje de página de decodificación).

Ajuste de modo

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Mode Setting** (Ajuste de modo).



Ajustes de hora

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Time Settings** (Ajustes de hora), luego presione el botón **ENTER** / ▶ para acceder al submenú.



Temporizador de OSD

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **OSD Time** (Temporizador de OSD), presione el botón ◀ / ▶ para aceptar (tiempo OSD disponible: desactivado, 10 segundos, 20 segundos, 30 segundos, 60 segundos).

Temporizador de apagado automático

Establece un temporizador para apagar el televisor automáticamente.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Sleep Timer** (Temporizador de apagado automático), presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar

(temporizador de apagado automático disponible: desactivado, 5 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos, 240 minutos).

Apagado automático

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Auto Sleep** (Apagado automático), presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar desactivado, 3 horas, 4 horas o 5 horas.

Zona horaria

Seleccione su zona horaria.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Time Zone** (Zona horaria), luego presione el botón **ENTER** / ▶ para acceder al submenú.



Tiempo

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Time** (Hora), luego presione el botón **ENTER** / ▶ para acceder al submenú.

Al configurar **Auto Sync** to **Off** (Sincronización automática en apagado), podrá configurar manualmente la hora.

Nota: En caso de pérdida de potencia, la configuración del reloj se perderá.

Configuración de PVR

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **PVR Settings** (Configuración de PVR) luego presione el botón **ENTER** / ▶ para acceder al submenú. Esto comprobará el USB.



Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **File Manager** (Administrador de archivos), luego presione Enter para acceder al submenú.



Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Device List** (Lista de dispositivos), luego presione ENTER para acceder al submenú.



Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Scheduled Record** (Registro programado), luego presione Enter para acceder al submenú.



Primera configuración

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **First Time Setup** (Primera configuración), luego presione **ENTER** para acceder.

Reiniciar

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **Reset** (Reiniciar), luego presione **ENTER** para acceder al submenú.

Si está seguro de que desea reiniciar, presione **Yes** (Sí).

Menú EPG

Presione el botón **EPG** en el mando a distancia para acceder al menú EPG.



Pulse el botón **ROJO** para mostrar la fecha anterior.

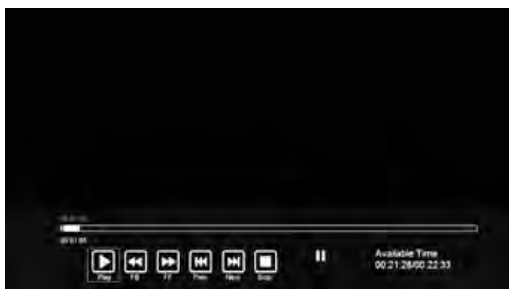
Pulse el botón **VERDE** para mostrar la fecha siguiente.

Pulse el botón **AMARILLO** para verificar la configuración que ha introducido antes.

Pulse el botón **AZUL** para establecer una hora de recordatorio para un programa que desea ver.

Cambio de hora

Presione Pausa cuando el programa se está reproduciendo en la fuente DTV para iniciar el **cambio horario**.



La barra **blanca** muestra el progreso de la grabación.

La barra **azul** muestra el progreso de la reproducción.

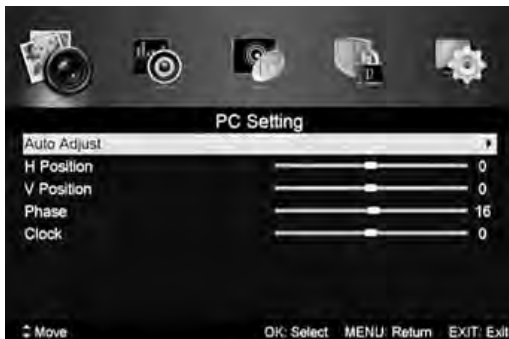
PC

Menú de configuración del ordenador

Presione el botón **INPUT** en el mando a distancia para seleccionar PC.

Presione el botón **MENU** en el mando a distancia para mostrar el menú principal.

Presione el botón ◀ / ▶ en el mando a distancia para seleccionar **PC SETTING** (CONFIGURACIÓN DE PC) en el menú principal.



1. Presione el botón ▼ / ▲ en el mando a distancia para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú **PC SETTING** (CONFIGURACIÓN DE PC).
2. Presione **ENTER** en el mando a distancia para ajustarlo.
3. Después de finalizar su ajuste, presione el botón **MENU** para regresar al menú anterior.

Ajuste automático

Presione el botón **ENTER** / ▶ para ajustar automáticamente la pantalla a la posición de imagen óptima.

Posición H

Ajusta la posición horizontal de la imagen.

Posición V

Ajusta la posición vertical de la imagen.

Fase

Ajusta las líneas interferentes horizontales.

Reloj

Ajusta las líneas interferentes verticales.

Notas:

1. La nitidez, la saturación y la configuración avanzada en el menú PICTURE (IMAGEN) no son válidas en modo PC.
2. La descripción de audio y el tipo de sonido en el menú SOUND (SONIDO) no son válidos en modo PC.
3. Los bloqueos de canal y la clasificación parental en el menú LOCK (BLOQUEO) no son válidos en modo PC.
4. Los ajustes de idiomas de audio, subtítulos, teletexto y PVR en el menú SETUP (CONFIGURACIÓN) no son válidos en modo PC.
5. El modo PC no tiene menú de CANAL.

USB

FUNCIONAMIENTO DEL USB

Nota: Antes de usar el menú USB, conecte un dispositivo USB al televisor, luego presione el botón **INPUT** para configurar la fuente de entrada en USB. Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar USB en el menú Source (Fuente), luego presione **ENTER** para acceder.



Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú USB principal, luego presione **ENTER** para acceder.

Foto

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **PHOTO** (FOTO) en el menú principal, luego presione Enter para acceder.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar la unidad de disco que desea visualizar, luego presione **ENTER** para acceder.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **RETURN** (Volver) para regresar al menú anterior.

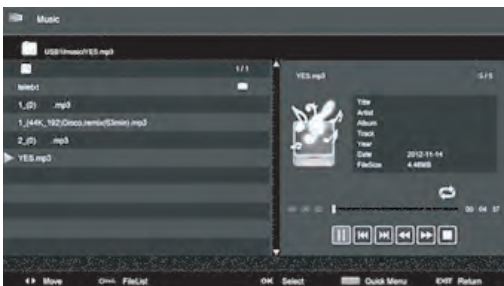


Música

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **MUSIC** (MÚSICA) en el menú principal, luego presione **ENTER** para acceder.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar la unidad de disco que desea visualizar, luego presione **ENTER** para acceder.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **RETURN** (Volver) para regresar al menú anterior.



Al resaltar la opción que ha seleccionado, la información del archivo aparecerá a la derecha.

⏮ Presione para reproducir o pausar.

⏪ Presione para reproducir la canción anterior.

⏩ Presione para reproducir la siguiente canción.

⏮ Presione para retroceder.

⏩ Presione para reproducir más rápidamente.

⏹ Presione para detener.

Presione **CH +/-** para cambiar el enfoque de operación entre la Lista de archivos y el Reproductor.

Película

Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **MOVIE** (PELÍCULA) en el menú principal, luego presione **ENTER** para acceder.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar la unidad de disco que desea visualizar, luego presione **ENTER** para acceder.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **RETURN** (Volver) para regresar al menú anterior.



⏮ Presione para reproducir o pausar.

⏪ Presione para ver la película anterior.

⏩ Presione para ver la película siguiente.

⏮ Presione para retroceder.

⏭ Presione para reproducir más rápidamente.

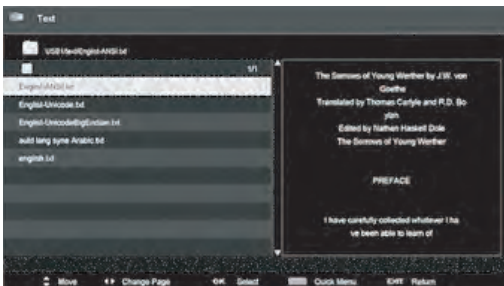
⏮ Presione para detener y volver a la carpeta anterior.

Texto

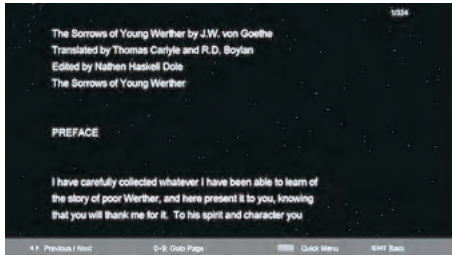
Presione el botón ◀ / ▶ para seleccionar **TEXTO** en el menú principal, luego presione **ENTER** para acceder.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar la unidad de disco que desea visualizar, luego presione **ENTER** para acceder.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar **RETURN** (Volver) para regresar al menú anterior.



Al resaltar la opción que ha seleccionado, la información del archivo aparecerá a la derecha.



2.3. Resolución de problemas

No hay corriente eléctrica

- Verifique si el cable de CA del televisor está enchufado o no. Si todavía no se enciende, desconecte el enchufe y vuelva a enchufarlo después de 60 segundos. Vuelva a encender el televisor.
-

Señal no recibida correctamente

- Si hay un edificio alto o una montaña alta cerca del televisor, puede causar una imagen doble o fantasma. Puede ajustar manualmente el efecto de la imagen: compruebe las instrucciones de Vernier o cambie la dirección de la antena externa.
 - En ciertas circunstancias, la recepción de la señal será más difícil si usa la antena interior. Puede cambiar la dirección de la antena para ajustar el efecto de la imagen. Si esto tampoco cambia el efecto de recepción de la imagen, tendrá que usar una antena externa.
-

No hay imagen

- Verifique si la antena en la parte posterior del televisor está conectada correctamente o no.
 - Intente seleccionar otros canales y verifique si el problema es causado por el televisor o no.
-

No hay imagen, pero el vídeo es correcto pero no tiene sonido.

- Verifique si la antena en la parte posterior del televisor está conectada correctamente o no.
- Intente seleccionar otros canales y verifique si el problema es causado por el televisor o no.
- Suba el volumen.

	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el televisor está en modo silencio o no y presione el botón de silencio para reanudar el sonido.
El sonido es correcto, pero hay un error de color o no aparece la imagen.	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente el contraste y el brillo.
Nieve estática. Imagen y ruido.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si la antena en la parte posterior del televisor está conectada o no.
Nivel de línea discontinua.	<ul style="list-style-type: none"> • Una aspiradora o un secador de pelo puede causar interferencias eléctricas; apague este tipo de electrodomésticos, limpiadores y similares.
Imagen o «simulacro» dual. El televisor no responde al mando a distancia.	<ul style="list-style-type: none"> • Tal vez la ubicación de la antena no sea correcta. El uso de una antena de gran altura puede mejorar la calidad de visualización de la imagen. • Dirija directamente el mando a distancia hacia el sensor remoto en el televisor. Si el televisor sigue sin responder, compruebe si la bolsa de plástico del mando a distancia se ha extraído o no. A continuación, compruebe si las pilas están correctamente colocadas. Cambie las pilas por unas nuevas, si es necesario. • El televisor cambiará a STANDBY si no hay respuesta del mando a distancia en los minutos siguientes.
Sin entrada de vídeo (modo PC).	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique si el cable de la pantalla está conectado correctamente al VGA. • Compruebe si el cable de la pantalla está doblado.
Brillo vertical (modo PC).	<ul style="list-style-type: none"> • Acceda al menú principal. Use el regulador del reloj para el ruido de la pantalla de video para eliminar la línea vertical.
Desgarro horizontal (Modo PC).	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste horizontalmente el sonido de audio en el menú principal para borrar la línea de corte horizontal.

La pantalla es demasiado brillante o demasiado oscura (Modo PC).

- Ajuste la relación de contraste o el brillo en el menú principal.

La función de PC no tiene respuesta.

- Compruebe la configuración del ordenador con respecto a la resolución de pantalla compatible.

Aparece una línea de corte cuando la RCA está conectada.

- Use un cable de conexión de buena calidad.

El problema persiste.

- Desenchufe el cable de alimentación y espere 30 segundos, luego vuelva a conectarlo. Si tiene cualquier problema con nuestro televisor, no lo repare solo, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.
-

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tamaño de pantalla	Consumo de energía	Accesorios principales
16"	24 W	
19"	36 W / 48 W	
22"	36 W / 48 W	
24"	30 W / 36 W / 48 W	
28"	36 W	1 manual de usuario
32"	56 W / 65 W / 100 W	1 mando a distancia
39"/40"	60 W / 70 W / 76 W	1 cable de alimentación
42"	67 W / 70 W / 95 W / 100 W	
43"	65 W / 80 W	
50"	100 W / 108 W / 135 W	
55"	100 W / 135 W / 140 W / 160 W	
65"	159 W / 165 W / 195 W	

4. SERVICIO POSVENTA

KUNFT ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico.



El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.